



**Obec B Y S T R É**  
**Obecný úrad, Šarišská 98/20, 094 34 Bystré**

**ZÁPISNICA**

**z IX. zasadnutia OZ, konaného dňa 08.11.2023 o 17:00 hod. v zasadačke Ocú Bystré.**

Prítomní: Podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí súčasť tejto zápisnice, t.j. 9 poslancov.

Za zapisovateľku zápisnice z IX. zasadnutia OZ bola určená Ing. Miroslava Kobyľanová, zamestnankyňa obce Bystré.

Za overovateľov zápisnice z IX. zasadnutia OZ boli zvolení: Stanislav Hreha  
Bc. Michal Soták

Hlasovalo za: 9 poslancov

**K bodu č.1: Otvorenie.**

Zasadnutie Obecného zastupiteľstva otvoril starosta obce, PhDr. Ľubomír Hreha, ktorý zároveň predložil návrh programu zasadnutia OZ a návrh na zvolenie členov návrhovej komisie.

**a.) Program zasadnutia OZ:**

- 1.) Otvorenie zasadnutia OZ.
- 2.) Voľba hlavného kontrolóra obce Bystré.
- 3.) Návrh VZN č. 1/2023 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Bystré.
- 4.) Návrh na zriadenie ústrednej inventarizačnej komisie obce Bystré.
- 5.) Návrh na zriadenie čiastkovej inventarizačnej komisie pre ZŠ Bystré.
- 6.) Návrh na jednorazovú finančnú výpomoc pre občanov obce Bystré od 65 rokov veku života.
- 7.) Návrh na jednorazovú finančnú výpomoc pre obec Ďapalovce, ktorá bola zasiahnutá Zemetrasením.
- 8.) Rôzne.
- 9.) Diskusia.
- 10.) Prijaté uznesenia.
- 11.) Záver.

OZ schválilo program zasadnutia OZ.

Hlasovalo za: 9 poslancov

**b.) Voľba návrhovej komisie:** Štefan Sabol – predseda komisie  
PaedDr. Vladimír Štefanko – člen komisie  
Ing. Jozef Andrek – člen komisie

Hlasovalo za: 9 poslancov

**K bodu č.2: Voľba hlavného kontrolóra obce Bystré.**

Obecné zastupiteľstvo obce Bystré Uznesením č. 72 zo dňa 20.09.2023 vyhlásilo deň konania voľby hlavného kontrolóra obce Bystré na deň 08.11.2023 a taktiež schválilo spôsob a vykonanie voľby. V stanovenom termíne odovzdali svoje písomné prihlášky dvaja kandidáti. Otváranie obálok a kontrola splnenia podmienok bolo vykonané dňa 25.10.2023 a o výsledku bola spísaná zápisnica, ktorá bola predložená na rokovanie obecného zastupiteľstva,



pričom bude tvoriť prílohu k materiálom o voľbe hlavného kontrolóra. Obaja kandidáti splnili stanovené podmienky a tak boli písomne pozvaní na rokovanie obecného zastupiteľstva, kde im bolo umožnené vystúpiť, a to pred samotnou voľbou v abecednom poradí a časovom rozsahu max. 10 min.

**a) Návrh na zloženie volebnej komisie:**

Darina Hrehová – predseda komisie  
Bc. Michal Soták – člen komisie  
Jozef Gladiš – člen komisie

Hlasovalo za: 9 poslancov

Voľba hlavného kontrolóra sa uskutočnila tajným hlasovaním poslancov v zasadacej miestnosti úradu. Voľby riadila trojčlenná volebná komisia. Volebná komisia vydala hlasovací lístok a obálku poslancom proti ich vlastnoručnému podpisu do zoznamu vydaných hlasovacích lístkov. Na hlasovacom lístku boli uvedení obaja kandidáti, a to v abecednom poradí. Poslanec mohol udeliť svoj hlas len jednému z nich zakrúžkovaním jeho mena, resp. poradového čísla, ktoré mu bolo pridelené. Po označení kandidáta vložil poslanec hlasovací lístok do obálky, ktorá mu bola vydaná a vhodil ju do volebnej urny nachádzajúcej sa vo volebnej miestnosti. Po skončení hlasovania všetkých poslancov, ktorí si prevzali hlasovací lístok a obálku, otvorila Volebná komisia urnu a pristúpila k sčítaniu hlasov. Na zvolenie hlavného kontrolóra bol potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Výsledok voľby oznámil OZ predseda volebnej komisie p. Darina Hrehová. Uviedla, že za hlavného kontrolóra obce Bystré bol na šesť rokov zvolený kandidát Mgr. Daniel Hreha, ktorý získal šesť platné hlasy, druhý kandidát JUDr. Branislav Piršč získal tri platné hlasy.

O priebehu voľby a o jej výsledku spísala ekonómka obce Ing. Veronika Fedorová zápisnicu, ktorá obsahuje údaje o počte vydaných, vrátených a nevrátených hlasovacích lístkov, o počte platných a neplatných hlasovacích lístkov a o počte hlasov, ktoré získali jednotliví kandidáti a ktorý kandidát bol zvolený za hlavného kontrolóra obce Bystré.

b) OZ zvolilo na šesť rokov za hlavného kontrolóra obce Bystré Mgr. Daniela Hrehu, pričom jeho funkčné obdobie začína dňa 15.11.2023.

Príloha č. 1 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

**K bodu č. 3: Návrh VZN č. 1/2023 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Bystré.**

Obci každoročne stúpajú náklady pri činnosti a nakladaní s komunálnym odpadom a to z dôvodu, že sa zvýšili ceny za energie, pohonné hmoty, náklady na mzdy zamestnancov, čo zapríčinilo, že poplatok, ktorý platia občania, čiže poplatníci nepokrýva náklady, ktoré obec vynakladá na uvedené činnosti, pričom obec nemôže podľa zákona platiť poplatky za pôvodcu odpadu. Z uvedeného dôvodu bol spracovaný návrh VZN č. 1/2023 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Bystré, ktorý obec dňa 20.10.2023 zverejnila vyvesením na úradnej tabuli v obci a na internetovej stránke obce. Návrh bol taktiež doručený aj poslancom OZ. V desaťdňovej lehote k uvedenému návrhu neboli uplatnené žiadne pripomienky.

Obec naposledy zvýšila poplatok za komunálny odpad v roku 2021, a to na 10,22 eur/osoba/rok. Teraz je navrhovaný poplatok vo výške 14 eur za osobu na kalendárny rok. V uvedenom návrhu sú upravené aj miestne dane za nehnuteľnosti, ktoré obec neupravovala od roku 2009. Uvedené VZN nadobudne účinnosť 01.01.2024. Nadobudnutím účinnosti tohto všeobecne záväzného nariadenia sa zruší VZN č. 21/2009 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a Dodatky č. 1, č. 2, č. 3, č. 4, č. 5.

OZ sa uznieslo a schválilo VZN obce Bystré č. 1/2023 o miestnych daniach a o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Bystré.

Príloha č. 2 tejto zápisnice.

Hlasovalo za: 9 poslancov



**K bodu č.4: Návrh na zriadenie ústrednej inventarizačnej komisie obce Bystré.**

Starosta obce navrhol, aby z poslancov Obecného zastupiteľstva a zamestnancov obce bola zriadená inventarizačná komisia v zložení:

Predseda: Bc. Michal Soták

Členovia: Martin Haľko, Stanislav Hreha, Beáta Rozkošová, Štefan Kuba

Zapisovateľka: Ing. Štefánia Hobľáková,

ktorá inventúru majetku obce vykoná k 31.12.2023, pričom vyhotoví inventúrny súpis majetku a inventarizačný zápis – účtovný záznam v súlade s § 30 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

OZ schválilo zriadenie ústrednej inventarizačnej komisie obce Bystré, jej členov a úlohy.

Hlasovalo za: 9 poslancov

**K bodu č. 5: Návrh na zriadenie čiastkovej inventarizačnej komisie pre ZŠ Bystré.**

Starosta obce navrhol zriadenie čiastkovej inventarizačnej komisie pre ZŠ Bystré v zložení:

Predseda: PaedDr. Vladimír Štefanko

Členovia: Mgr. Beáta Vasiľovová a p. Mária Glodová, ktorá bude aj zapisovateľka.

Komisia inventúru majetku ZŠ Bystré vykoná k 31.12.2023, pričom vyhotoví inventúrny súpis majetku a inventarizačný zápis – účtovný záznam v súlade s § 30 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré bezodkladne odovzdá ústrednej inventarizačnej komisii obce Bystré.

OZ schválilo zriadenie čiastkovej inventarizačnej komisie ZŠ Bystré, jej členov a úlohy.

Hlasovalo za: 9 poslancov

**K bodu č. 6: Návrh na jednorazovú finančnú výpomoc pre občanov obce Bystré od 65 rokov veku života.**

Vzhľadom k tomu, že sa našej obci darí aj v tomto roku šetriť finančné prostriedky a pretrvávajúca nepriaznivá situácia so zdražovaním zhoršila životnú situáciu niektorých našich občanov, tak starosta obce navrhol, aby každému občanovi obce Bystré, ktorý k 31.12.2023 dovŕši vek 65 rokov, bola schválená jednorazová vianočná finančná výpomoc vo výške 40 eur, ktorá bude vyplatená v mesiaci december 2023. Jedná sa o 429 občanov obce Bystré, celkovo v sume 17 160 eur.

OZ schválilo každému občanovi obce Bystré, ktorý dovŕši k 31.12.2023 vek 65 rokov, jednorazovú vianočnú finančnú výpomoc vo výške 40 eur, ktorá bude vyplatená v mesiaci december 2023.

Príloha č. 3 tejto zápisnice.

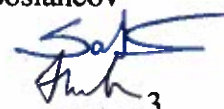
Hlasovalo za: 9 poslancov

**K bodu č. 7: Návrh na jednorazovú finančnú výpomoc pre obec Ďapalovce, ktorá bola zasiahnutá zemetrasením.**

Starosta obce uviedol, že dňa 09.10.2023 obec Ďapalovce v okrese Vranov n/T zasiahlo zemetrasenie, ktoré malo silu 4,9 magnitúdy, pričom epicentrum zemetrasenia sa nachádzalo v katastri obce. Po zemetrasení zostalo veľa domov poškodených a viacero dokonca neobývatel'ných, ktoré sa musia zbúrať. Obyvateľom obce je v týchto ťažkých časoch potrebné pomôcť a preto obec zriadila transparentný účet, na ktorý môže prispieť každý. Číslo transparentného účtu IBAN SK62 0200 0000 0048 6257 5754. Vzhľadom k tomu, že obec je súčasťou nášho okresu, tak by mala pomôcť aj naša obec, lebo nevieme, kedy bude potrebovať pomoc naša obec, a preto starosta obce navrhol sumu 2000 eur.

OZ schválilo pre obec Ďapalovce, ktorá bola zasiahnutá zemetrasením jednorazovú finančnú výpomoc vo výške 2000 eur, ktorá bude zaslaná na transparentný účet obce Ďapalovce, IBAN SK62 0200 0000 0048 6257 5754.

Hlasovalo za: 9 poslancov

  
3

## **K bodu č. 8: Rôzne.**

### **a) Informácie o prevedených prácach o posledného zasadnutia OZ:**

#### **Informácie predniesol starosta obce:**

- zamestnanci obce čistili a kosili verejné priestranstvá v obci, ihriská, cintorín, areály MŠ, ZŠ a pozemky, ktorých majiteľom je obec Bystré,
- zamestnanci registrovaného sociálneho podniku STAVENEC Bystré, s.r.o. zabezpečujú separovaný zber v obci, prevádzku zberného dvora a kompostárni,
- zamestnanci registrovaného sociálneho podniku STAVENEC Bystré, s.r.o. pokračujú v stavebných prácach na dokončení stavby na polyfunkčnom dome Poloma (názov projektu „Prestupné bývanie v obci Bystré“) nakoľko sociálny podnik bol úspešný uchádzač v opakovanom verejnom obstarávaní. Predchádzajúci dodávateľ zastavil na stavbe práce a odstúpil od zmluvy o dielo, bolo to z dôvodu nárastu cien stavebných materiálov a nedostatku financií, pričom Ministerstvo vnútra neodsúhlasilo navýšenie ceny za dielo. Dielo musí byť zhotovené do 31.12.2023. Kolaudačné konanie je naplánované na 28.11.2023.
- na základe žiadosti občanov obce dvaja zamestnanci registrovaného sociálneho podniku STAVENEC Bystré, s.r.o naďalej vykonávajú službu Miestnej poriadkovej služby na Sídlišku,
- bola ukončená realizácia projektu s názvom „Zvýšenie podielu OZE v obci Bystré“,
- obec Bystré bola nominovaná na 15. Ročník odovzdávania ocenení ROMA SPIRIT 2023 v kategórii obec a mesto, a to za dlhoročný fungujúci model desegregácie v obci s príkladným spolužitím a sociálnou inklúziou, Slávnostný galavečer odovzdávania ocenení bude 25. novembra 2023 v Národnom divadle Košice,
- na základe žiadosti bola obci Bystré schválená Úradom splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity dotácia vo výške 14 000 eur pre projekt s názvom „Rekonštrukcia ústredného kúrenia v Komunitnom centre v obci Bystré“,
- na základe žiadosti bola obci Bystré Fondom na podporu umenia schválená dotácia vo výške 10 000 eur pre projekt s názvom „Vybavenie a modernizácia obecnej knižnice Bystré“,
- Obecný podnik služieb s.r.o. Bystré po zatvorení pekárne posplácal všetky svoje staré dlhy a vytvoril taký zisk, že zakúpil nové osobné motorové vozidlo zn. Škoda Kodiaq, zaplatil už aj zálohu a vozidlo bude dodané dňa 20.11.2023.

OZ potvrdilo, že berie na vedomie informatívnu správu o prevedených prácach na obecnom úrade a v obci Bystré od posledného zasadania OZ.

Hlasovalo za: 9 poslancov

### **b.) Návrh Rozpočtového opatrenia č. 5/2023.**

Starosta obce uviedol, že obci boli preplatené dve faktúry, t. j. dve žiadosti o platbu pri projekte „Prestupné bývanie v obci Bystré“ na sumu 109 424,32 eur. Na uvedenú sumu sa mení aj rozpočet obce Bystré, pričom uvedená suma sa započítava ako príjem obce na rok 2023.

OZ schválilo rozpočtové opatrenie č. 5/2023, ktorým bude zmenený rozpočet obce Bystré na rok 2023.

Príloha č. 4 tejto zápisnice.

Hlasovalo za: 9 poslancov

### **c.) Zrušenie obecnej pekárne a odpredaj zariadenia pekárne.**

Starosta obce opäť oboznámil poslancov OZ, že obec dva roky opakovane podávala v tlači, na internete a sociálnych sieťach oznamy, že ponúka do prenájmu prevádzku pekárne. Neprihlásil sa však žiaden záujemca, pričom náklady na kúrenie v zimnom období predstavujú sumu 1100 až 1200 eur. Znova sa blíži zimné obdobie, a tak je potrebné uvedenú prevádzku vyriešiť.

  
4

Následne navrhol hlasovať za zrušenie prevádzky pekárne a zriadenie komisie za účelom odpredaja zariadenia pekárne.

OZ schválilo zrušenie prevádzky pekárne a odpredaj zariadenia pekárne.

Hlasovali za: Bc. Michal Soták  
Martin Haľko  
Štefan Sabol  
PaedDr. Vladimír Štefanko  
Stanislav Hreha  
Proti: Martin Oľha  
Ing. Jozef Andrek  
Zdržali sa: Darina Hrehová  
Jozef Gladiš

**d.) Návrh odmeny poslancom OZ a hlavnému kontrolórovi obce.**

Starosta obce predložil návrh, aby bola poslancom obecného zastupiteľstva, zástupcovi starostu obce a hlavnému kontrolórovi obce Bystré schválená odmena vo výške 400 eur.

OZ neschválilo odmenu poslancom obecného zastupiteľstva, zástupcovi starostu obce a hlavnému kontrolórovi obce Bystré vo výške 400 eur.

Hlasovali za: Štefan Sabol  
Martin Haľko  
Bc. Michal Soták  
Zdržali sa: Ing. Jozef Andrek  
PaedDr. Vladimír Štefanko  
Proti: Darina Hrehová  
Stanislav Hreha  
Martin Oľha  
Jozef Gladiš

**e.) Žiadosti:**

► Jozef Antalovský, trvale bytom Cementárenská 321/13 Bystré – žiadosť o prenájom pozemku.

Pán Jozef Antalovský, trvale bytom Cementárenská 321/13 Bystré doručil obci Bystré žiadosť o prenájom pozemku o výmere 120 m<sup>2</sup>, a to časti parcely registra „C“ č. 1331/1, k. ú. Bystré, LV č. 941, ktorý je vo vlastníctve obce a ktorý využíva ako záhradku. Nakoľko má p. Antalovský na uvedenej parcele postavenú aj plechovú garáž, na ktorú nemá súhlas a pozemok pod ňou nemá v prenájme, starosta obce navrhol žiadosť preložiť na ďalšie zasadnutie OZ, pokiaľ nebude uvedená situácia ohľadom garáže vyriešená.

OZ schválilo preloženie žiadosti p. Jozefa Antalovského, trvale bytom Cementárenská 321/13 Bystré o prenájom pozemku o výmere 120m<sup>2</sup>, a to časti parcely registra „C“ č. 1331/1, k. ú. Bystré, LV č. 941, ktorý je vo vlastníctve obce a ktorý využíva ako záhradku do času, pokiaľ nebude vyriešená situácia ohľadom garáže, ktorú postavil a užíva bez povolenia a bez nájomnej zmluvy.

Príloha č. 5 tejto zápisnice.

Hlasovalo za: 9 poslancov

► Bc. Jozef Sobota, trvale bytom Poštová 333/2 Bystré – žiadosť o prenájom pozemku.

Pán Jozef Sobota, trvale bytom Poštová 333/2 Bystré doručil obci Bystré žiadosť o prenájom pozemku, a to časti parcely registra „C“ č. 1111/1, k. ú. Bystré, LV č. 941, ktorý je vo vlastníctve obce a ktorý chce využívať ako záhradu. Pri miestnej obhliadke bolo zistené, že skutočná výmera časti pozemku, ktorý p. Sobota žiada do prenájmu nesúhlasí s nákresom, ktorý tvorí prílohu jeho žiadosti, preto starosta obce navrhol preložiť žiadosť na ďalšie

zasadnutie OZ, pričom p. Sobota bude písomný požiadaný o doplnenie správnej prílohy k žiadosti.

OZ schválilo preloženie žiadosti Bc. Jozefa Sobotu, trvale bytom Poštová 333/2 Bystré o prenájom pozemku to časti parcely registra „C“ č. 1111/1, k. ú. Bystré, LV č. 941, ktorý je vo vlastníctve obce a ktorý chce využívať ako záhradu do času, pokiaľ nebude doplnená správna príloha k žiadosti.

Príloha č. 6 tejto zápisnice.

Hlasovalo za: 9 poslancov

► OFK Tatran Bystré - žiadosť o navýšenie dotácie z rozpočtu obce Bystré.

Futbalový klub OFK Tatran Bystré podal obci Bystré žiadosť o navýšenie dotácie z rozpočtu obce Bystré na rok 2023 v sume 11 220 eur, a to z dôvodu nárastov cien a tým aj navýšenia nákladov na chod klubu. Poskytnuté prostriedky budú použité na dofinancovanie jesennej časti futbalovej sezóny 2023/2024.

OZ schválilo žiadosť futbalového klubu OFK Tatran Bystré o navýšenie dotácie z rozpočtu obce Bystré na rok 2023 v sume 11 220 eur, pričom poskytnuté prostriedky budú použité na dofinancovanie jesennej časti futbalovej sezóny 2023/2024.

Príloha č. 7 zápisnice

Hlasovali za: Ing. Jozef Andrek

Jozef Gladiš

Martin Haľko

Stanislav Hreha

Bc. Michal Soták

Štefan Sabol

PaedDr. Vladimír Štefanko

Zdržali sa: Martin Oľha

Darina Hrehová

**K bodu č. 9: Diskusia.**

**- starosta obce:**

-poďakoval poslancom OZ za pokojný priebeh volieb hlavného kontrolóra obce Bystré, dosluhujúcemu kontrolórovi, p. Štefanovi Hrehovi poďakoval sa doterajšiu dlhoročnú spoluprácu a novozvolenému kontrolórovi, Mgr. Danielovi Hrehovi, poprial veľa úspechov vo funkcii hlavného kontrolóra,

**- poslanec OZ, Bc. Michal Soták**

- otázka, či by sa nemohol zmeniť spôsob kosenia, aby počas kosenia nedochádzalo k znečisteniu chodníkov a miestnych komunikácii pokosenou trávou,

**- poslanec OZ, p. Martin Oľha**

- otázka, ohľadom poškodeného asfaltu na Zemplínskej ulici,

**- poslankyňa OZ, p. Darina Hrehová**

- otázka týkajúca sa podávania žiadosti o nájomné byty a pridelenie nájomných bytov,

**- dosluhujúci kontrolór, p. Štefan Hreha**

-poďakoval za doterajšiu spoluprácu,

**- občan obce: p. Mário Viktorín**

-pripomenka k zvýšeným poplatkom za komunálny odpad.

**- občan obce, p. Slavomír Molitoris**

- otázka týkajúca sa detských futbalových tréningov a možnosti využitia multifunkčného ihriska v objekte ZŠ.

Na položené otázky odpovedal k spokojnosti starosta obce.

**K bodu č. 10: Prijaté uznesenia.**

Uznesenia boli obecným zastupiteľstvom schválené podľa bodov programu zasadania OZ.

  
6

**K bodu č. 11: Záver.**

Predseda návrhovej komisie, p. Štefan Sabol, v závere uviedol, že komisia sledovala priebeh rokovania, predkladané návrhy a obsah diskusie, aby sa efektívne naplnil program rokovania a jeho ciele a nemá žiadne námietky a pripomienky.

Nakoľko bol program zasadnutia vyčerpaný, starosta obce poďakoval prítomným za účasť a ukončil IX. zasadnutie OZ.

Bystré 08.11.2023

.....  
PhDr. Ľubomír Hreha  
starosta obce



.....  
Ing. Miroslava Kobylánová  
zapisovateľka OZ

Overovatelia: Stanislav Hreha

Bc. Michal Soták

.....  
.....  
.....

